

# UGEAVISEN SYDSLESVIG

SSF & SDU



## Fodboldfesten fortsætter - landsholdene er videre



**03** FSJ kultur: Arbejd i mindretallets ungdomsorganisation



**04** Hærvejsløbet 2024: Årets cykelarrangement



**05** Så er vi i gang! Se og læs om turneringens første dage



**08** Fornemt besøg: Åbningsarrangementet og public viewing



4. **SSF Vanderup/Jørl:** Hyggeaften, mødelokalet, kl. 19:00-21:00  
**Europeada:** ¼ finaler, herrer i Bredsted, Sønderborg, Flensborg (DGF) og Slesvig, alle steder kl. 17:00  
**Europeada:** ½ finale, damer. Flensborg (Stjernen), Risum-Lindholm, begge steder kl. 19:15
5. **SSF Lyksborg:** Forældrecafe på skolen, kl. 14:00  
**SSF Lyksborg:** Ølsmagning i Marktwirtschaft, Lyksborg, kl. 18:00  
**Europeada:** ½ finaler, herrer i Tønder og Flensborg (DGF), begge kl. 15:00  
**Europeada:** Kamp om 3. pladsen, damer i Harreslev kl. 15:00
6. SdU: Fodboldskole, 5-7 år, 06-07. juli, **Træningshallen Slesvig**  
**Europeada:** Finale, damer, Flensborg (Sporskifte) kl. 11:00  
**Europeada:** Finale, herrer, Flensborg (Sporskifte) kl. 14:00
7. Den Danske Menighed i Valsbøl, Medelby, Store Vi og Skovlund: Cykelgudstjeneste, **Valsbølhus**, kl. 10:30  
SSF Skt. Hans: Cykelvandring til Jarlund, mødested: **Flensborg Roklub**, kl. 11:00
8. Harreslev Kvindeforening: Kaffehygge, Blå Sal, **Harreslev-Kobbermølle Danske Skole**, kl. 14:30
9. **Kvindeforeningen i Store Vi:** Mødes i skolens forhal kl. 19:30  
Bøglund seniorklub: Senioreftermiddag, **Bøglund forsamlingshus**, kl. 14.30  
SSF Flensborg By: Efter arbejde- før ferien, drinks og ud-sigt, **Duborg-Skolen**, 17:30-20:00  
SdU: To dages arrangement „Unge i Rådet“, **Flensborg Rådhus**, kl. 8-16
10. **Lyksborg Seniorklub:** Morgenmad i menighedshuset, kl. 9:30  
**SSF Isted/Jydbæk:** Husflid, forsamlingshus Jydbæk, kl. 18:00
11. SSFs Årsmødeudvalg: Årsmødeevalueringsmøde, **Flensborghus**, kl. 19:00  
Torsdagsklubben: **Slesvighus**, i mødelokalet Slien, kl. 14:30

## Gudstjenester

**Fredag, 5. juli 2024**

FL Sct. Hans kl. 17 Strelow *spaghettigudstjeneste*

**6. søndag e. trinitatis | 7. juli 2024 | Matt. 19,16-26**

Aventoft kl. 10 Pihl

FL Ansgar Kirke kl. 10 Böll

FL Helligåndskirken **se de andre kirker i Flensborg**

FL Sct. Hans kl. 10 Strelow

FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris

FL Sporskifte kl. 14 Hougese

Hanved kl. 10 Hougese *med konfirmandindskrivning*

Harreslev kl. 11:30 Böll *med dåb*

Husum kl. 14:30 Heide-Jørgensen

Kappel kl. 11 Jacobsen

List / List Danske Kultur- og Forsamlingshus kl. 15 Rasmussen

picnic, musik og gudstjeneste

Lyksborg kl. 10 Thun

Rendsborg kl. 11:30 Brejner

Slv. Slotskirken kl. 14 Brejner

Sørup / **St. Marien** kl. 9:30 Mogensen

Tønning kl. 11 Hammer

Valsbøl / **Lindewitt** kl. 10:30 Skou *cykelgudstjeneste*

**Onsdag, 10. juli 2024**

Læk / **Steensen Stiftelsen** kl. 15 Pihl *andagt*

Se også [dks-folkekirken.dk/gudstjeneste](https://dks-folkekirken.dk/gudstjeneste)

## SSF Flensborgs Bystyrelse inviterer til noget nyt



9. JULI

Tirsdag den 9. juli, kl. 17:30-20:00 inviterer Flensborg Bystyrelse til at nyde den fantastiske udsigt over Flensborg By fra Duborg-Skolens altan i fællesskab. Man kan selv medbringe sin drink eller vin eller få et glas på stedet, som man kan nyde i godt selskab med andre efter arbejde og før ferien begynder. Parkering af biler/cykler kan ske i skolegården, som man finder via Kongegade/Königstraße. Bystyrelsen ser frem til at se mange til dette lidt anderledes arrangement.

## Sild holdt Skt. Hans

Så blev der endelig fejret Skt. Hans på Sild! Ingen havde tid før, men fredag aften fik et hold frivillige arrangeret en meget smuk midsommerfest! Carin Winkler holdt den smukkeste tale og glimrede med at fremføre både en skål-sang og et midsommerdigt på klingende svensk. Børnene bagte snobrød og spillede rundbold. Der var gang i grillen og der blev bundet rigtig mange blomsterkranse. Der skal lyde en tak til den super-engagerede SSF forperson Astrid Detlefsen-Petzold og alle de hårdtarbejdende frivillige, der både vaskede op og lavede glittertatoeringer og skænkede vin og meget mere.



MIDSOMMER

## Konfirmation på Sild

*Af Susanne Ivalo Rasmussen*

Lørdag den 22. juni blev årets konfirmander på Sild: Cecilie, Lotta og Leonie konfirmeret i St Niels, Alte Dorfkirche.

Øens konfirmander har naturligvis venner og familie på fastlandet, i Danmark og desuden gudforældre bosat ude i den store verden. Derfor var det vig-

tigt at konfirmationen blev fejret på en lørdag, så alle kunne være med fra nær og fjern. Staldkirken, den danske kirke på Sild, var for lille og vi lånte derfor den tyske nabokirke, der blev fyldt op af glade gæster. Blå mandag blev også fejret og vi drog sammen til Christiansfeld og Jelling på en lille dannelsesrejse. Vi ønsker de unge mennesker velkommen i de voksnes rækker og et stort tillykke med dagen! Guds velsignelse til pigerne og deres familier.



(Foto: Claudia CLasen)

TILLYKKE

## Sommerfest i Aktivitetshuset

Den 12.7. fra kl. 16-20 inviterer Aktivitetshuset til sommerfest! Der vil være lækker grillmad, salater og drikkevarer og alle gæster må meget gerne bidrage til buffeten. Masser af hygge og dejligt samvær inviterer til at forblive i Aktivitetshusets hyggelige baggård. Her kan man også se en udstilling med akvarel billeder fra Lisbet Buhls kursister og blive underholdt af musik ved Shiwan. Husk til-

melding på [akti@sdu.de](mailto:akti@sdu.de) eller tlf. +(0)461 150140. I tilfælde af regnvejrs aflysning aflyses festen!



12. JULI

### Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis  
Redaktion:  
Sydslesvigsk Pressetjeneste ved Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger  
Flensborghus  
Nørregade 76,  
D-24939 Flensborg  
Telefon +49 461 14408-120, -122, -230, -233  
[www.ugeavisen-sydslesvig.de](http://www.ugeavisen-sydslesvig.de)  
[redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de](mailto:redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de)



## Weekendtur til Mors og Salling

SSF Gottorp amt og Grænseforeningen for Nordvestjylland inviterer til en sensommer-weekend tur til Mors og Salling. Det starter fredag den 20. september 2024, klokken 9.00 fra Schleichhallenparkplatz Schleswig, Gottorfer Damm 2, Slesvig.

### Program

Programmet om fredagen indeholder en velkomst i det gamle rådhus Nykøbing Mors, ved borgmester Hans Ejner Bertelsen, der vil orientere om aktiviteterne i kommunen. Efterfølgende er der indkvartering i det smukt beliggende Danhostel Nykøbing. Om aftenen vil der være middag og fortælling om programmet, i hyggeligt samvær på Danhostel Nykøbing Mors. Lørdagen starter med en tur til Skaldyrscentret, hvor der vil være spændende orientering og rundvisning. Herefter går turen til Jeppe Aakjærs gård, hvor der vil være rundvisning

efterfulgt af en frokost. Om eftermiddagen besøges Brænderiet Limfjorden hvor der vil være rundvisning og dejlige smagsprøver. Aftenen byder så på sammenkomst omkring en festlig middag med grænseforeningen Nordvestjylland. Søndagen starter med en gudstjeneste i Nykøbing Kirke ved pastor Preben Kortnum Mogensen, Midt- og Sydangel Pastorat. Efterfølgende serveres der frokost i Kirkecentret, hvorefter der er

afrejse.

### Tilmelding

Prisen for deltagere med enkeltværelse er inkl. morgenmad og håndklæder 190,- euro. For deltagere med dobbeltværelse, inkl. morgenmad og håndklæder er prisen 110,- euro. Tilmelding og indbetaling senest den 10. juli 2024 til: Dansk Sekretariat for SSF Gottorp Amt. Indbetaling: Union Bank AG, IBAN DE 67 2152 0100 0003 0120 34



20. SEPTEMBER

(Foto: visitmors.de)

## SSF og SSW Husum holder fælles sommerfest

Det finder sted fredag d. 12. juli 2024 fra kl. 16:30 i gården på Husumhus. Der startes med en gratis byvandring med en dansktalende guide fra Husumhus kl. 16:30, men man er også velkommen til at hygge sig i gården imens.

Fællesspisningen med hjemmelavede salater m.m., som deltagerne bedes medbringe, starter kl. 18:00. Naturligvis er der også spil og leg til børnene.

Foreningerne står for grillen og sælger pølser, steaks og drikkevarer til de sædvanlige gode priser. Kom og vær med. Støt op omkring foreningerne og tag hele familien med til en hyggelig aften.

### Tilmelding

Tilmeldingen er senest den 9. juli til Daniela Caspersen, Mobil: 0152 01351285 eller E-Mail: caspersen.dany@gmail.com



(Foto: pixabay)

12. JULI

## Bliv FSJ hos SdU

Kom bag om scenen af ungdomslivet i Sydslesvig!

SdU søger en ny FSJ'ler til at styrke afdelingen for Idræt, Unge & Kultur. Ansøgeren vil få muligheden for at arbejde med en række spændende opgaver, herunder udvikling af projekter, arrangementer, koncerter og lejre, arbejde med sociale medier, samt klare diverse praktiske opgaver - alt sammen med det formål at gøre ungdomslivet i Sydslesvig endnu federe og engagerende.

### FSJ-projektet

En essentiel del af FSJ-pladsen er også muligheden for at ud-



JOB

vikle sit helt eget FSJ-kultur projekt, samtidig med at blive en del af et engageret og dedikeret team. Derudover vil ansøgeren få mulighed for at deltage i forskellige ture og kursustilbud..

### Ansøgningen

Ansøgningen er åben for alle unge, der ønsker at afprøve nye udfordringer og blive klogere på

sig selv. FSJ-pladsen er en fantastisk mulighed for få et indblik i arbejdsmarkedet. Hinnerk Petersen, SdUs kontaktperson for FSJ-ansøgere, kan kontaktes på telefon 0178-4507406 eller via e-mail på hinnerk@sdu.de. Yderligere information om ansøgningsprocessen kan findes på [www.sdu.de/job](http://www.sdu.de/job).

## Veteranbilstræf i Slesvig

Efter en fin optakt i april måned, mødes de sydslesvigske veterankøretøjers liebhavere igen. Slesvighus danner rammen, da det er et centralt sted i landsdelen og har fine lokaler, samt en parkeringsplads direkte foran døren. De gamle køretøjer

skal da beundres af hinanden, sprede glæde og være emne i snakken senere hen over bordet, når der er kommet lidt godt til ganen. Vel mødt på parkeringspladsen bagom Slesvighus på onsdag, den 17. juli 2024, kl. 18.00 til alle dem der bare har en smule benzin eller diesel i årene. Alt hvad der kører og er historisk, er velkommen. Af praktiske årsager, bedes der

om tilmelding til amtskonsulenterne Lars Thomsen, larst@syfo.de eller Kay von Eitzen, kay@syfo.de.



17. JULI

## Tur til strikkefestival i Højer

Masker i Marsken er en sønderjysk strikkefestival, som samler strikkere, garnforhandlere, workshop- og foredragsholdere samt andre garnelskere. Den Slesvigske Kvindeforening og Kvinder i Sydslesvig er gået sammen om at invitere til en bustur til festivalen.

### Programmet

Lørdag den 26. oktober kl. 9:00 er der afgang fra Harreslev-Kobbermølle Danske Skole, Süderstr. 90, Harrislee, og kl. 9:40 fra Læk Danske Skole til Strikkefestivalen. Der køres hjem igen fra Højer kl. 17:00. Første stop er Ballum, hvor man ser udstillingerne i den gamle marskgård Klægager. Herefter tager man videre til Højer. Her findes festivalens største udstillingsområde i Væveriet og Multisalen. Samme sted er scenen, hvor der dagen igennem er forskellige talks, små foredrag osv. Lige i nærheden (stadig inde i Højer by) finder man også voksenfritteren, hvor der løbende er små oplæg/workshops. I Højer er der desuden en strikkesalon, hvor man kan slå sig ned med sit strikketøj og slappe af sam-

men med andre strikkere. Der er mulighed for at købe mad og drikkevarer flere steder.

### Tilmelding

Pris for bus og entré er 20 euro for medlemmer af en af de to kvindeforeninger, 41 euro for ikke-medlemmer. Har man allerede købt en partout billet, kommer man gratis med bussen som medlem af en af kvindeforeningerne. Da der skal købes billetter, er der brug for tilmelding senest den 25. juli til [info@dskf.de](mailto:info@dskf.de) og [karen.scheew@t-online.de](mailto:karen.scheew@t-online.de). Tilmelding efter først-til-mølle princippet.

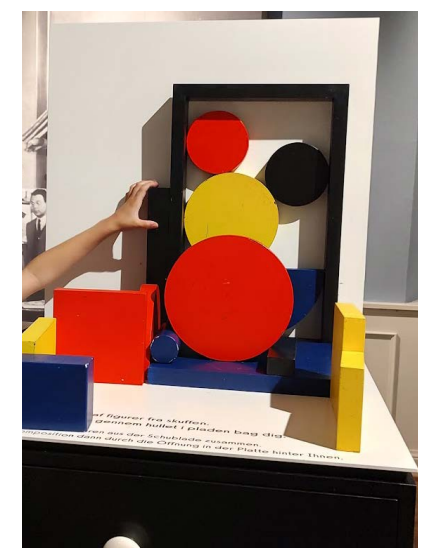


26. OKTOBER

## Udflugt med Mikkelsbergs venner

Vejrguderne var med Mikkelsbergs Venner, da foreningen var på tur til Aabenraa. Første stop var MSJ - Kunstmuseet Brundlund Slot, hvor Maike Lohse som indledning fortalte om Franciska Clausens opvækst, vej ind i kunsten og sene anerkendelse. Herefter kunne man på egen hånd fordybe sig i udstillingen "En collage" om Clausens liv og værk. Der var også mulighed for selv at sammensætte kubistiske kombinationer - til stor fornøjelse for turens yngre deltagere. Solen var der også tid til at nyde, inden turen gik til Kunst Museum Panbo. Her var der først en fin servering smørbrød, og dernæst førte Christian Panbo rundt i det lille museums imponerende samling af skagensmalere og Eckersberg. Dagen sluttede med besøg hos pilefletter Anne Kristiansen og billedhugger Erik Fredens, der modtog gruppen med en pædagogisk indføring i teknikkerne bag pileflet og stenhugning. Det indebar også en prøv-det-selv: Klaus Blitger tog imod invitationen til at flække en sten, og alle hørte, hvordan det lyder, når en

sten "giver op", og alle mærkede suset ved som de første at se ind i en stens indre, der har været skjult i tusinder af år. Herefter blev deltagerne gæstfrit budt på rundgang i skulpturhaven, værkstedssnak og kaffe og kage. Med udsigt over fjorden og den blomstrende have gik snakken livligt og stemningen var høj. Nye bånd blev knyttet i den mangfoldige gruppe med deltagere fra Husum, Frederikstad, Bergenhusen og Varde i vest, Kosel og Sottrup i øst og så Flensborg, Slesvig og alt det ind imellem.



KULTUR



# Venskabsbesøg fra Rømø

Der har i mange år tilbage i tiden været tradition for at den danske kirke på Sild og kirken på Rømø er venskabsmenigheder. Pga Coronaårene og nye præster både i Vesterland og på Rømø var traditionen nær blevet glemt. Men nu har man fået genoptaget venskabet med manér!

## Solskin og hygge

På en smuk solskins søndag den 23. juni drog 26 mennesker fra Rømøs menighed mod Sild. De blev modtaget af en lokal guide i List, der hjalp dem med

at finde rutebilen; og ved banegården i Vesterland blev de mødt af en anden lokal guide og alle spadserede mod Staldkirken. Menigheden på Sild ringede med kirkeklokkerne og man fejrede en festlig gudstjeneste sammen i en propfyldt kirke. Herefter kunne man byde vennerne på frokost i kirkehaven og efter hyggelig snak og et glas vin mødtes man igen i kirken og udvekslede erfaringer og talte lidt om historien og hvad det vil sige at være dansk kirke i udlandet kontra dansk folkekirke i Danmark.

## Historien forbinder

Der er et tæt bånd mellem de to menigheder, særligt på baggrund af, at man i gammel tid måtte sejle fra List til Rømø lillejuleaften for at kunne holde dansk julegudstjeneste. Der er også en historie om, at der på Rømø befinder sig en hemmelig nøgle til kirken. Den dag i dag fejres der stadig gudstjeneste hvert år lillejuleaften på Rømø pga traditionen med øboerne fra List. Sild danske menighed glæder sig til juni 2025 hvor turen går den modsatte vej.



UDVEKSLING

# Med 34 km/h mod Viborg Hærvejsløbet 2024

Lørdag den 29. juni var Flensborg igen med som startsted for en af årets mest spændende cykelbegivenheder – DGI's store Hærvejsløb. Dette løb, som er en del af den internationalt anerkendte løbsserie "L'Étape by Tour de France", tiltrak i år endnu flere deltagere end tidligere.

## Stigende deltagertal

Løbet oplevede i år en markant stigning i deltagerantallet, med hele 550 tilmeldte cyklister i Flensborg, hvilket er en fremgang på cirka 70 deltagere sammenlignet med sidste år. Deltagerne startede dagen med en hyggelig morgenmad og kaffe på Flensborghus, hvor de også fik udleveret deres startnumre. Med 300 km foran sig, gik starten præcist klokken 6:30, hvor cyklisterne blev

sendt afsted i mindre grupper fra Flensborg havn.

## Ruten og festen

Cykelruten strakte sig fra Flensborg til Viborg og følger den historiske Hærvej, som har været en vigtig transport-åre i vikingetiden. Ruten har gennem århundreder været en vital forbindelse langs den jyske højderyg. Cirka 7000 ryttere fra hele landet deltog i løbet, der kulminerede i en stor festaften i Viborg, hvor alle ruter havde deres slutdestination. Her blev der serveret øl og mad, der var Tour de France på storskærm, og live-musik skabte en uforglemmelig afslutning på en dag fyldt med motion og fællesskab.

## Frivillig succes

Foreningen DHK stillede i år op

med et imponerende hold af frivillige i Flensborg, der spillede en afgørende rolle i at sikre, at løbet forløb gnidningsfrit. De dedikerede frivillige fra DHK mødte tidligt om morgenen for at gøre alt klar til dagens begivenheder. Som en anerkendelse for deres store indsats modtager foreningen en godtgørelse fra DGI, som vil blive brugt til at støtte nogle af deres projekter.

## Næste års løb

Næste års Hærvejsløb er allerede planlagt til den 28. juni 2025, og tilmeldingen starter i oktober. Med årets succes i bagagen ser både arrangører og deltagere frem til endnu et fantastisk løb, hvor Flensborg igen vil spille en central rolle som et af de mange startsteder for denne imponerende cykelbegivenhed.





# Landsholdene på rette kurs - begge hold er videre

De to sydslesvigske landshold fløj gennem gruppefasen. Herreerne lagde ud med en overbevisende sejr mod FC Pobeda. I Slesvig vandt de 9-0 over holdet fra det bulgarske mindretal i Rumænien. Til halvlægspausen var drengene fra Sydslesvig "kun" foran med 2-0, men efter pausen blev det en entydig affære.

Kvindelandsholdet vandt ligeledes overbevisende på første dagen. På IF Stjernens plads i Flensburg vandt de med 6-1 over Serbske Mustwo. Holdet fra det sorbiske mindretal i Tyskland overraskede de sydslesvigske løver med et hurtigt mål og talstærk støtte hjemmefra. Sorberne er nemlig kommet til grænselandet med en fangruppe på omkring 300 personer. De gav den gas og sørgede for god stemning. Men det hjalp ikke, for det sydslesvigske kvindelandshold gjorde det overbevisende - og scorede seks mål.

## Børn på pladsen

På andendagen var det igen herrelandsholdets tur. De spillede formiddagskampen i Idrætsparken, hvor mange af de danske institutioner var mødt op for at støtte holdet. Således var der mere end 1.500 børn og unge på pladsen. Stemningen var kolossal, men desværre levede den sportslige del ikke helt op til forventningerne. Det skyldes ikke spillerne fra det sydslesvigske herrelandshold, for de spillede godt. Det gjorde modstanderne fra Armanamea også, men de havde svært ved at acceptere dommerkendelserne, hvilket førte til en del diskussioner og til dels usportslige situationer. Lidt uheldigt, fordi den slags bestemt ikke passer ind i Europeadas ånd, hvilket gæsteholdet efterfølgende også fik klart besked om.

Kampen, der også bød på missede straffespark og tre bortvisninger, endte med den bedste ende for herrelandsholdet. 3-2

til løverne fra Sydslesvig. Dermed var udgangspunktet for tredje kampdag for begge sydslesvigske landshold optimalt. Kvinderne lagde ud med en formiddagskamp i Slesvig. Her var skoleelever og andre børn og unge ligeledes mødt talstærk op. De så en spændende kamp mod Les Ladines. Holdet, der repræsenterer de ladinsk-talende i de italienske Dolomitter, kæmpede bravt, men tabte med 2-3. Således vandt kvindelandsholdet begge kampe i deres gruppe.

Senere på dagen mødte det sydslesvigske herrelandshold så I Ladins, det vil sige herrelandet fra det ladinske mindretal. Gruppens tredje og sidste opgør endte med et flot 3-1 til sydslesvigerne, der dermed ligeledes har vundet alle deres gruppekampe.

Resultaterne for begge hold betyder, at de er videre i turneringen.

## Favoritterne leverede

Gruppekampene bød på en masse mål og spændende opgør. Der var overraskelser iblandt, men overordnet set leverede favoritterne. Det gælder for eksempel holdene fra Sydtyrol, Oberschlesien og Kärnten. Men de to hold fra Sydslesvig bør efter den gode gruppefase bestemt også regnes i kredsen af favoritterne. Det gælder også for det frisiske kvindelandshold, der ligeledes gik videre fra gruppefasen.

## Semi- og kvartfinalerne

I dag - torsdag den 4. juli - fortsætter turneringen med kvartfinaler i herreturneringen og semifinalerne i kvindeturneringen. Landsholdene møder "Serbs in Croatia" og "Nordfraschlönj". Første kamp spilles kl. 17:00 i Flensburg (DGF). Her møder herrelandsholdet Serbs in Croatia.

Senere på dagen spiller kvindelandsholdet mod Nordfra-

schlönj. Opgøret spilles i Risum-Lindholm kl. 19:15. Begge kampe tegner til at blive spændende, men mon ikke de sydslesvigske fans kan give de sydslesvigske løver lidt luft under vingerne?

Foruden de to kampe med sydslesvigsk deltagelse, spilles der følgende opgør:

2. semifinale i kvindeturneringen:

Team Koroška vs. Sydtyrol (4. juli, 19:15, FL Stjernen)

Kvartfinalerne i herreturneringen:

Slovsaks in Hungary : Occitània (4. juli, 17:00, Bredsted)

Team Koroška : Sydtyrol (4. juli, 17:00, Sønderborg)

FC DFK Oberschlesien : Friül (4. juli 2024, 17:00, Slesvig)

Onsdag den 3. juli blev der ikke spillet fodbold. Til gengæld blev der holdt en kulturdag, der fandt sted på Knivsberg i Rødekre.

## Åndeligt indspark op til turneringen

Lørdag den 29. juni blev Europeada åbnet med en festlig ceremoni på A. P. Møller Skolen. Men inden den festlige del startede, fik de to sydslesvigske landshold et åndeligt indspark fra Rejhan Bosnjak. Han er ph.d. i historie og har som ansat ved Forskningsafdelingen ved Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig forsket i det danske mindretal. Med den baggrundsviden gav han spillerne og staben omkring holdene, en hurtig gennemgang af mindretallets historie samt af forholdene i dag. Derved drog Rejhan hele tiden referencer til fodboldsporten for dermed at sætte histo-

rien i perspektiv for spillerne. Således nævnte han, at de danske med de valg, de traf i 1920 under anden verdenskrig eller efter 1955, da mange var skuffet over ikke at komme hjem til Danmark, på mange måder har fungeret som rollemodeller. På samme måde kommer spillerne fra de sydslesvigske landshold til at fungere som rollemodeller. De repræsenterer hele mindretallet og deres valg kommer til at inspirere andre. Rejhan kommenterede desuden, at når nogle mener, at mindretallet har sejret ad helvede til, så gælder det måske landsholdene.



## Europeada er mere end en fodboldturnering



**KULTURDAGEN**

Europeada er mere end kun en fodboldturnering. Denne sætning blev gentaget flere gan-

ge op til turneringen. Derved menes, at en turnering med europæiske mindretal ikke kun

har sportslige mål. Det handler også om at møde mennesker fra andre mindretal. Ikke mindst

derfor byder Europeada altid på et rammeprogram - uden for sportspladserne. Det gælder åbningen, der i år fandt sted på sportspladsen ved A. P. Møller Skolen. Her præsenterede alle hold sig ude på pladsen. Forinden fandt den politiske åbning sted inde på skolen. Men også på kampdagene var der et rammeprogram. Det bød blandt andet på public viewing, byrundture med Henrik Vestergaard, rundvisninger på FUENS kontor, workshops med Martin Klatt, oplæg om antiziganisme med mere.

Rammeprogrammet bød desuden på en hel dag uden kampe. Det var igår, onsdag, hvor der blev holdt en fælles kulturdag på Knivsberg i Rødekre. Her kunne turneringens deltagende mindretal præsentere

sig selv og der blev budt på kulturelle indslag samt mindre arrangementer, der bidrog til at man kunne komme tættere på hinanden. For et Europeada handler i høj grad om at møde hinanden.

## Afslutningsfesten

Europeada ender med en finaledag, lørdag den 6. juli. På stadionet i Sporskifte spilles begge finalekampe og der bliver igen budt på en masse ved siden af det sportslige. Men den egentlige afslutning på rammeprogrammet finder sted lørdag aften på diskoteket Stereo i Flensburg. Her er der aftershow-party, der runder fodboldfesten af - og giver arrangørerne mulighed for at skåle med hinanden, holdene og de mange hjælpere.





(Foto: Lars Salomonsen)



(Foto: Frank Molter)



(Foto: Lars Salomonsen)



(Foto: Martin Zieler)



(Foto: Frank Molter)



(Foto: Frank Molter)





(Foto: Martin Ziemer)



(Foto: Frank Molter)

## Europeada 2024

Der er...

- \*24 mindretal fra 13 lande
- \*33 hold – 24 herrehold og 9 damehold med 900 spillere
- \*14 spillesteder – 10 på den tyske side af grænsen og 4 på den danske
- \*120 mediefolk
- \*200 frivillige hjælpere
- \*210 medaljer – fremstillet af 3 kg plastik, samlet i det D/DK grænseland



(Foto: Lars Salomonsen)



(Foto: Martin Ziemer)



(Foto: Martin Ziemer)



(Foto: Laszlo Mihaly)



# I går fjender, i dag venner – Public Viewing på Flensborghus

Af Ralf Lorenzen

Den tysk-danske grænse er ganske vist nogle kilometer væk, men der er mange der påstår, at Danmark allerede begynder ved Nørretorv i Flensborg. I Nørregade er caféerne hyggelige, man låner bøger i det danske Centralbibliotek for Sydslesvig, og man ser fodbold på denne mindeværdige 29. juni på Flensborghus, som er centrum for det danske mindretal.

## Fælles fest ved fødslen af Danish Dynamite

Sidste gang, der blev afholdt Public Viewing her, var i januar, da Frederik X blev kronet som ny konge og afløste den yderst populære Margrethe II. I dag bliver der ganske vist ikke kronet en ny fodbold-europamester endnu, men EM-ottendedelsfinalen Tyskland-Danmark tænder folk her i grænseregionen så meget, at der næppe findes et bedre sted at se kampen sammen end på Flensborghus. Igennem mange år har begge kulturer samles her.

Det er nu 32 år siden, at nabolandene mødtes i en stor turnering, EM-finalen 1992 i Sverige. Den danske 2:0-sejr anses som fødselsdagen for "Danish Dynamite" - fansangen som danskerne stadig rejser rundt med i hele Europa. "Tyskerne var naturligvis i flertal," husker Hendrik Vestergaard atmosfæren der herskede i 1992 på de nærliggende caféer og restauranter ved Nørretorv.

Vestergaard ejer stadig den originale danske klaphat med de to klaphænder. "Efter 2:0 til Danmark klappede tyskerne med," siger sydslesvigeren, der har dobbelt statsborgerskab. "Der efter omfavnede alle hinanden. Sådan er det hos os i Flensborg."

## Hilsen fra vicekansleren

Den fredelige sameksistens her i det tysk-dansk-frisiske grænseland blev også fremhævet ved åbningen af Europeada om eftermiddagen på A.P. Møller-Skolen i Slesvig. "Vores oldefædre skød hinanden ihjel og bankede hinanden, sprogkonflikter udløste krige, kulturelle tilhørsforhold forvandlede naboer og venner til fjender og modstandere," sagde den tyske vicekansler og Europeada-ambassadør Robert Habeck, der selv stammer fra Flensborg, i en videotale. "Men stederne, hvor fortidens slagmarker var, er i dag mødesteder." Sådanne mødesteder er A.P. Møller-Skolen og Flensborghus også. Til åbningen af det danske gymnasium rejste Dronning Margrethe i 2008 sammen med skolens stifter, skibsreder Mærsk Mc-Kinney Møller, til Slesvig. At skolen er tegnet af samme arkitekt som operahuset i København, ses på den rummelige og æstetisk tiltalende bygning. Den bruges heller ikke kun som skole, men også som kulturcenter for alle beboere. Det er det vigtigste koncertsted i Slesvig og også spillested for Schleswig-Holsteinisches Landestheater.

## Besøg fra Lausitz og Rumænien

Også Flensborghus er åben for alle og er blandt andet kendt for sine jazzkoncerter langt uden for Flensborgs grænser. Lørdag aften dominerer de røde trøjer og Dannebrog, det danske flag. Enkelte tyske trøjer og sort-rødguld hovedbeklædninger kan ses blandt de godt 200 tilskuere i den tæt fyldte sal. "Vi forventer en tysk sejr på 2:1," siger Stefan Brückner fra Cottbus. Brückner er rejst til området med sin familie for at støtte sin nevø, der deltag i Europeada for sorberne. Kort før kampstart træder et hold i grønne trøjer ind i rummet. FC Pobeda, som repræsenterer det bulgarske mindretal i Rumænien, har slået lejr i nærheden og ser nu den tysk-danske kamp som neutrale tilskuere. Hjemmeholdet, det danske mindretal, er ikke til stede i aften. Sydslesvigerne ser kampen i deres teamhotel for ikke at blive distraheret inden deres første kamp søndag morgen klokken 11.

## "Vores mand hos Nagelsmann"

De første jubelråb fra de tyske tilhængere overdøves hurtigt af de langt højere jubelråb fra den danske side, da Nico Schlotterbecks hovedstødsmål annulleres. Stemningen er stort set meget koncentreret, men for det meste rolig. "Jeg synes, det er godt, at der ikke bliver råbt så meget," siger en tilskuer. Regnabrydelsen i Dortmund generer ingen, men bruges som en lej-

lighed til at hente øl eller snakke lidt. "Vores mand i Berlin," siger en kvinde, da Stefan Seidler går forbi. Han sidder i den tyske Bundestag for Sydslesvigsk Vælgerforening (SSW). SSW har også deres hovedkvarter i Flensborghus.

"Vores mand i Dortmund," tænker mange, når den tyske assistenttræner Mads Buttgerreit kommer på skærmen. Buttgerreit er født i Danmark, opvokset i Flensborg og også en del af det danske mindretal. Før han som standardsituationstræner stod for hjørne- og frispark i det tyske landshold, var han ansat i samme funktion for danskerne. I forhold til Europeadas turneringsplan er det især hans hånd der er ansvarlig – han trak grupperne som Europeada-ambassadør i december.

## Respekt for taberne

Det korte følelsesudbrud efter det tilsyneladende danske føringsmål giver et indtryk af, hvilken fest der ville være opstået, hvis Joachim Andersens mål var blevet godkendt, og Danmark måske endda havde vundet. På den måde var det kun tyskerne, der kunne juble to gange, og danskerne anerkendte begge hold med respekt.

"Jeg er ikke skuffet, vi tabte med ære," siger Hendrik Vestergaard. "Tyskerne vil forstå, at man skal være ualmindelig dygtig for at besejre Danmark."



(Foto: Laszlo Mihaly)



(Foto: Laszlo Mihaly)



(Foto: Lars Søjumonsen)